



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/42/910
21 de diciembre de 1987
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCES

Cuadragésimo segundo período de sesiones
Tema 115 del programa

PROYECTO DE PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1988-1989

Informe de la Quinta Comisión

Relator: Sr. Félix ABOLY-BI-KOUASSI (Côte d'Ivoire)

INDICE

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
I. INTRODUCCION	1 - 9	5
II. PRIMERA LECTURA DEL PROYECTO DE PRESUPUESTO	10 - 39	8
Sección 1. Determinación de políticas, dirección y coordinación generales	12 - 13	13
Sección 2A. Asuntos políticos y asuntos del Consejo de Seguridad: actividades de mantenimiento de la paz	14 - 15	14
Sección 3. Asuntos políticos, administración fiduciaria y descolonización	16 - 18	15
Sección 6A. Departamento de Asuntos Económicos y Sociales Internacionales	19	16
Sección 6B. Actividades relacionadas con cuestiones de desarrollo social en el plano mundial	20 - 21	16
Sección 8. Oficina de Servicios de la Secretaría para Cuestiones Económicas y Sociales	22	17
Sección 13. Comisión Económica para Africa	23 - 24	17

INDICE (continuación)

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
Sección 14. Comisión Económica y Social para Asia Occidental	25	17
Sección 15. Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo	26 - 27	18
Sección 17. Centro de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo	28	18
Sección 18. Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	29	19
Sección 19. Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (Hábitat)	30 - 31	19
Sección 21. Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	32	20
Sección 23. Derechos humanos	33 - 34	20
Sección 27. Información pública	35 - 36	21
Sección 28. Administración y gestión	37	21
Sección 29. Servicios de conferencias y de biblioteca ..	38	22
Sección 32. Construcción, reforma, mejoras y trabajos importantes de conservación de locales	39	22
III. SEGUNDA LECTURA DEL PROYECTO DE PRESUPUESTO	40 - 44	22
IV. EXAMEN DE ASUNTOS ESPECIALES	45 - 67	39
1. Estimaciones revisadas correspondientes a la sección 28I, subsección 1 (Comisión de Administración Pública Internacional); sección 31 (Contribuciones del personal); sección 1 de ingresos (Ingresos por concepto de contribuciones del personal); y sección 2 de ingresos (Ingresos generales)	45 - 46	39
2. Aplicación de la resolución 41/213 de la Asamblea General: aspectos programáticos y presupuestarios - actualización del informe del Secretario General sobre los progresos realizados	47 - 48	40

/...

INDICE (continuación)

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
3. Estimaciones revisadas correspondientes a la sección 32 (Construcción, reforma, mejoras y trabajos importantes de conservación de locales)	49	40
4. Estimaciones revisadas correspondientes a la sección 15 (Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo); sección 31 (Contribuciones del personal); sección 1 de ingresos (Ingresos por concepto de contribuciones del personal); y sección 2 de ingresos (Ingresos generales)	50	40
5. Centro Internacional de Cálculos Electrónicos: estimaciones presupuestarias para 1988	51	40
6. Préstamo a la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial: consignación especial de conformidad con la resolución 40/253 de la Asamblea General	52	41
7. Estimaciones revisadas resultantes de las decisiones adoptadas por el Consejo Económico y Social en sus períodos ordinarios de sesiones primero y segundo de 1987	53 - 54	41
8. Estimaciones revisadas correspondientes a la sección 28E (División de Servicios de Gestión)	55	42
9. Servicios de conferencias unificados para las organizaciones de las Naciones Unidas en el Centro Internacional de Viena	56 - 57	42
10. Estimaciones revisadas resultantes de la recomendación de la Junta de Consejeros del Instituto de las Naciones Unidas de Investigación sobre el Desarme contenida en el informe del Secretario General (A/42/611)	58 - 59	42
11. Estimaciones revisadas: Efecto de las variaciones en los tipos de cambio y de la inflación	60	43
12. Sueldo y pensión de jubilación del Secretario General y sueldo del Director General de Desarrollo y Cooperación Económica Internacional y del Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	61	43

/...

INDICE (continuación)

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
13. Problemas de almacenaje y sus costos en las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	62 - 63	44
14. Publicaciones de la Corte Internacional de Justicia ..	64 - 65	44
15. Recomendaciones generales de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto relativas al proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1988-1989	66	44
16. Fondo para imprevistos en el presupuesto por programas para el bienio 1988-1989	67	45
V. RECOMENDACIONES DE LA QUINTA COMISION	68	45

/...

I. INTRODUCCION

1. En relación con el tema 115 del programa, la Quinta Comisión examinó el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1988-1989. La Comisión recomienda una consignación bruta de 1.769.586.300 dólares (véase el párrafo 68, proyecto de resolución II A) y una estimación de ingresos de 337.330.200 dólares (véase el párrafo 68, proyecto de resolución II B). Los gastos netos para el bienio 1988-1989 se estiman, por tanto, en 1.432.256.100 dólares 1/.
2. Respecto del Fondo de Operaciones, la Comisión recomienda que éste sea de 100 millones de dólares.
3. La Comisión recomienda también una estimación de 271.019.900 dólares por concepto de contribuciones del personal, para transferir durante el bienio 1988-1989 al Fondo de Nivelación de Impuestos, con cargo al cual se distribuyen créditos a los Estados Miembros de conformidad con la resolución 973 (X) de la Asamblea General, de 15 de diciembre de 1955.
4. Para su examen del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1988-1989, la Comisión tuvo a la vista, como documentos de base, el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1988-1989 presentado por el Secretario General (A/42/6), el primer informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto sobre el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1988-1989 2/ y el informe del Comité del Programa y de la Coordinación (CPC) sobre la labor realizada durante su 27° período de sesiones (A/42/16 (Part I y Add.1 y Part II)). Se examinaron estimaciones revisadas para diversas secciones de consignaciones sobre la base de informes ulteriores del Secretario General y de la Comisión Consultiva.
5. El debate general sobre el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1988-1989 tuvo lugar en las sesiones 14a. a 25a., y 27a., celebradas del 19 de octubre al 9 de noviembre y el 10 de noviembre de 1987, y consta en las actas resumidas correspondientes (véanse los documentos A/C.5/42/SR.14 a 25 y 27).
6. El Secretario General, el Presidente de la Comisión Consultiva y el Vicepresidente del CPC hicieron declaraciones introductorias en la 12a. sesión, celebrada el 16 de octubre (véase el documento A/C.5/42/SR.12).
7. Cada sección del proyecto de presupuesto por programas fue aprobada en primera lectura en el entendimiento de que la Comisión volvería a examinarla en segunda lectura después de haber estudiado las recomendaciones generales de la Comisión Consultiva contenidas en el capítulo I de su primer informe sobre el proyecto de

1/ El proyecto de resolución II C se refiere a la financiación de las necesidades de 1988 (véase el párrafo 68).

2/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo segundo período de sesiones, Suplemento No. 7 (A/42/7 y Add.2).

presupuesto por programas para el bienio 1988-1989 3/, así como las consecuencias de la aplicación de la resolución 41/213 de la Asamblea General, de 19 de diciembre de 1986, referidas a cada sección.

8. Las reservas expresadas por algunas delegaciones sobre ciertas partidas de gastos incluidas en el proyecto de presupuesto figuran en las actas resumidas pertinentes de la Comisión.

9. Las distintas secciones del proyecto de presupuesto por programas fueron examinadas por la Comisión en primera lectura en las sesiones que se indican a continuación:

Sección

Secciones de gastos

Sesiones

1	26a. y 28a.
2A	31a.
2B	31a.
3	31a.
4	32a.
5A	33a.
5B	33a.
6A	33a.
6B	33a.
7	34a. y 36a.
8	34a.
9	34a. y 36a.
10	36a.
11	37a.
12	37a. y 38a.
13	38a., 39a., 40a., 46a. y 50a.
14	40a.
15	41a.
16	37a. y 38a.
17	41a.
18	40a., 41a. y 50a.
19	41a.
20	41a.
21	41a.
22	41a.
23	41a. y 42a.
24	42a.
25	42a.
26	42a.
27	42a., 43a., 45a., 46a. y 47a.

3/ Ibid., Suplemento No. 7 (A/42/7).

SecciónSecciones de gastos

28

29

30

31

32

33

Sesiones

43a., 44a., 45a. y 46a.

46a. y 47a.

48a.

41a. y 50a.

49a.

48a.

Secciones de ingresos

1

2

3

41a. y 50a.

48a.

48a.

II. PRIMERA LECTURA DEL PROYECTO DE PRESUPUESTO

10. Los resultados de las decisiones adoptadas por la Comisión durante la primera lectura sobre cada sección de gastos y de ingresos fueron los siguientes:

Sección	Consignación recomendada	Votos a favor	Votos en contra	Abstenciones
(En miles de dólares EE.UU.)				
<u>Secciones de gastos</u>				
TITULO I. <u>Determinación de políticas, dirección y coordinación generales</u>				
1. Determinación de políticas, dirección y coordinación generales .	42 382,0	Aprobada sin votación	4/	
TITULO II. <u>Asuntos políticos y asuntos del Consejo de Seguridad; actividades de mantenimiento de la paz</u>				
2A. Asuntos políticos y asuntos del Consejo de Seguridad; actividades de mantenimiento de la paz	75 731,8	Aprobada sin votación	5/	
2B. Actividades relacionadas con asuntos de desarme .	8 755,5	Aprobada sin votación		
TITULO III. <u>Asuntos políticos, admi- nistración fiduciaria y descolonización</u>				
3. Asuntos políticos, admi- nistración fiduciaria y descolonización	30 503,7	Aprobada sin votación	6/	

4/ Se sometieron a votación registrada por separado las subsecciones 1A.7 y 1B.4; el resultado de la votación se indica en el párrafo 12.

5/ Se sometió a votación registrada por separado la subsección 2A.C; el resultado de la votación se indica en el párrafo 14.

6/ Se sometieron a votación registrada por separado las subsecciones 3A.3 y 3C.3, así como las subsecciones 3E.1 y 3E.3; los resultados de las votaciones se indican en los párrafos 16 y 17.

Sección	Consignación recomendada	Votos a favor	Votos en contra	Abstenciónes
(En miles de dólares EE.UU.)				

Secciones de gastos (continuación)

TITULO IV. Actividades económicas,
sociales y humanitarias

4.	Organos normativos (actividades económicas y sociales)	1 149,4	Aprobada sin votación
5A.	Oficina del Director General de Desarrollo y Cooperación Económica Internacional	3 783,0	Aprobada sin votación
5B.	Oficina de Enlace con las Comisiones Regionales	628,9	Aprobada sin votación
6A.	Departamento de Asuntos Económicos y Sociales Internacionales	39 083,0	Aprobada sin votación
6B.	Actividades relacionadas con cuestiones de desa- rrollo social en el plano mundial	9 354,2	Aprobada sin votación
7.	Departamento de Cooperación Técnica para el Desarrollo	19 042,5	Aprobada sin votación
8.	Oficina de Servicios de la Secretaría para Cuestiones Económicas y Sociales	- 7/	
9.	Empresas transnacionales	9 210,3	Aprobada sin votación
10.	Comisión Económica para Europa	28 926,1	Aprobada sin votación

7/ Véase el párrafo 22.

Sección	Consignación recomendada	Votos a favor	Votos en contra	Abstenciónes
(En miles de dólares EE.UU.)				
<u>Secciones de gastos (continuación)</u>				
11. Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico	32 135,9	Aprobada sin votación		
12. Comisión Económica para América Latina y el Caribe	39 458,4	Aprobada sin votación		
13. Comisión Económica para Africa	42 556,0	Aprobada sin votación		
14. Comisión Económica y Social para Asia Occidental	31 944,5	81	2	1
15. Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo ..	63 215,8	Aprobada sin votación <u>8/</u>		
16. Centro de Comercio Internacional	12 242,8	Aprobada sin votación		
17. Centro de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo	3 887,2	Aprobada sin votación		
18. Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	10 286,5	Aprobada sin votación		
19. Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (Hábitat)	8 100,0	Aprobada sin votación <u>9/</u>		
20. Fiscalización interna- cional de drogas	6 698,6	Aprobada sin votación		

8/ Se sometió a votación registrada por separado la subsección 15B; el resultado de la votación se indica en el párrafo 26.

9/ Se sometió a votación registrada por separado la subsección 19C; el resultado de la votación se indica en el párrafo 30.

Sección	Consignación recomendada	Votos a favor	Votos en contra	Abstenciónes
(En miles de dólares EE.UU.)				
<u>Secciones de gastos (continuación)</u>				
21. Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	35 339,0	Aprobada	sin votación	
22. Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas para el Socorro en Casos de Desastre	6 082,5	Aprobada	sin votación	
23. Derechos humanos	13 798,9	Aprobada	sin votación	<u>10/</u>
24. Programa ordinario de cooperación técnica	31 147,1	Aprobada	sin votación	
TITULO V. <u>Justicia y derecho internacionales</u>				
25. Corte Internacional de Justicia	11 012,1	Aprobada	sin votación	
26. Actividades jurídicas .	15 390,4	Aprobada	sin votación	
TITULO VI. <u>Información pública</u>				
27. Información pública ...	73 426,8	Aprobada	sin votación	<u>11/</u>
TITULO VII. <u>Servicios de apoyo comunes</u>				
28. Administración y gestión	344 424,7	Aprobada	sin votación	
29. Servicios de conferencias y de biblioteca	296 564,4	Aprobada	sin votación	

10/ Se sometió a votación registrada por separado la subsección 23A; el resultado de la votación se indica en el párrafo 33.

11/ Se sometió a votación registrada por separado la subsección 27B.1, inciso 6) vi) a); el resultado de la votación se indica en el párrafo 35.

/...

Sección	Consignación recomendada	Votos a favor	Votos en contra	Abstenciónes
(En miles de dólares EE.UU.)				

Secciones de gastos (continuación)

TITULO VIII. Gastos especiales

30. Emisión de bonos de las Naciones Unidas ...	3 520,8	Aprobada sin votación
---	---------	-----------------------

TITULO IX. Contribuciones del personal

31. Contribuciones del personal	262 282,2	Aprobada sin votación <u>12/</u>
---------------------------------------	-----------	----------------------------------

TITULO X. Gastos de capital

32. Construcción, reforma, mejoras y trabajos importantes de conservación de locales	17 874,8	Aprobada sin votación
--	----------	-----------------------

Secciones de ingresos

1. Ingresos por concepto de contribuciones del personal	265 797,1	Aprobada sin votación <u>12/</u>
2. Ingresos generales	51 136,4	Aprobada sin votación <u>12/</u>
3. Actividades que producen ingresos	14 088,0	Aprobada sin votación

12/ Estas cifras representan los valores corregidos aprobados por la Comisión en sus sesiones 48a. y 50a., celebradas los días 30 de noviembre y 1° de diciembre; las correcciones se efectuaron con el fin de reflejar los cambios que era preciso introducir tras la aprobación de las estimaciones revisadas contenidas en el documento A/C.5/42/1. En su 46a. sesión, la Comisión, al aprobar en primera lectura las estimaciones correspondientes a la sección 28, incorporó una reducción de 2.000 dólares respecto de esas estimaciones revisadas. Como consecuencia de ello, según consta en el mencionado documento, se efectuaron los siguientes ajustes: a) un aumento de 200 dólares en la sección 31 de gastos; b) un aumento de 200 dólares en la sección 1 de ingresos, y c) una disminución de 1.200 dólares en la sección 2 de ingresos. Esos ajustes no se reflejaron expresamente en las secciones 48a. y 50a. cuando se aprobaron en primera lectura las siguientes partidas: a) sección 31 de gastos (262.282.000 dólares); b) sección 1 de ingresos (265.796.900 dólares), y c) sección 2 de ingresos (51.137.600 dólares). Los cambios se han incorporado para asegurar la correspondencia entre las decisiones de la Comisión con respecto a las distintas secciones.

11. En los párrafos que siguen bajo este epígrafe se indican las decisiones tomadas por la Comisión sobre las propuestas que hicieron las delegaciones en relación con determinadas secciones, durante la primera lectura, con respecto al proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1988-1989 (A/42/6) y al primer informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto sobre el particular 13/.

Sección 1. Determinación de políticas, dirección y coordinación generales

12. En su 28a. sesión, celebrada el 11 de noviembre, la Comisión procedió a una votación separada sobre la subsección 1A.7 (Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino y la subsección 1B.4 (División de los Derechos de los Palestinos). La Comisión aprobó en votación registrada, por 87 votos contra 1 y 14 abstenciones, la inclusión de créditos de 87.700 dólares para la sección 1A.7 y de 2.827.500 dólares para la sección 1B.4. La distribución de los votos fue la siguiente:

Votos a favor: Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Bahrein, Bangladesh, Benin, Bhután, Birmania, Bolivia, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Cuba, Checoslovaquia, Chile, China, Chipre, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, España, Etiopía, Fiji, Finlandia, Gabón, Ghana, Grecia, Guinea, Guinea-Bissau, Hungría, India, Irán (República Islámica del), Iraq, Jamahiriya Arabe Libia, Japón, Jordania, Kenya, Kuwait, Lesotho, Liberia, Madagascar, Malasia, Malawi, Maldivas, Malí, Marruecos, Mongolia, Nicaragua, Níger, Nigeria, Omán, Panamá, Perú, Polonia, Qatar, República Centroafricana, República Democrática Alemana, República Socialista Soviética de Bielorrusia, República Socialista Soviética de Ucrania, República Unida de Tanzania, Rumania, Rwanda, Singapur, Somalia, Sudán, Suecia, Swazilandia, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Uganda, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Uruguay, Venezuela, Viet Nam, Yugoslavia, Zaire, Zambia, Zimbabwe.

Votos en contra: Estados Unidos de América.

Abstenciones: Alemania, República Federal de, Australia, Austria, Bélgica, Canadá, Dinamarca, Francia, Irlanda, Italia, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

13. A continuación la Comisión aprobó en primera lectura, sin votación, un crédito de 42.382.000 dólares para la sección 1 del presupuesto por programas para el bienio 1988-1989.

Sección 2A. Asuntos políticos y asuntos del Consejo de Seguridad:
actividades de mantenimiento de la paz

14. En su 31a. sesión, celebrada el 13 de noviembre, la Comisión aprobó en votación registrada, por 95 votos contra 2 y 5 abstenciones, la inclusión de un crédito de 2.274.900 dólares en la subsección 2A.C, para la Oficina del Representante Especial del Secretario General para el Derecho del Mar. La distribución de los votos fue la siguiente:

Votos a favor: Alemania, República Federal de, Angola, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Australia, Austria, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Benin, Birmania, Bolivia, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Camerún, Canadá, Colombia, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Cuba, Checoslovaquia, Chile, China, Dinamarca, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, Etiopía, Fiji, Filipinas, Finlandia, Francia, Ghana, Grecia, Guinea-Bissau, Hungría, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Islandia, Italia, Jamahiriya Arabe Libia, Jamaica, Japón, Jordania, Kuwait, Lesotho, Liberia, Madagascar, Malasia, Malawi, Maldivas, Malí, Marruecos, México, Mongolia, Nicaragua, Nigeria, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Perú, Polonia, República Centroafricana, República Democrática Alemana, República Socialista Soviética de Bielorrusia, República Socialista Soviética de Ucrania, República Unida de Tanzania, Rumania, Rwanda, Samoa, Senegal, Singapur, Somalia, Sudán, Suecia, Swazilandia, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Uganda, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Uruguay, Venezuela, Viet Nam, Yugoslavia, Zaire, Zimbabwe.

Votos en contra: Estados Unidos de América, Turquía.

Abstenciones: Bélgica, España, Luxemburgo, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

15. A continuación, la Comisión aprobó en primera lectura, sin votación, un crédito de 75.731.800 dólares para la sección 2A del presupuesto por programas para el bienio 1988-1989.

/...

Sección 3. Asuntos políticos, administración fiduciaria
y descolonización

16. También en su 31a. sesión, la Comisión procedió a votación separada respecto de la inclusión de un crédito de 589.200 dólares en la subsección 3A.3 para el Congreso Nacional Africano y el Congreso Panafricanista, y un crédito de 839.700 dólares en la subsección 3C.3 para la Organización Popular del Africa Sudoccidental. La Comisión aprobó la inclusión de esas partidas en votación registrada, por 94 votos contra 2 y 6 abstenciones. La distribución de los votos fue la siguiente:

Votos a favor: Angola, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Australia, Austria, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Benin, Birmania, Bolivia, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Camerún, Canadá, Colombia, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Cuba, Checoslovaquia, Chile, China, Dinamarca, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, España, Etiopía, Fiji, Filipinas, Finlandia, Ghana, Grecia, Guinea, Guinea-Bissau, Hungría, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Islandia, Jamahiriya Arabe Libia, Jamaica, Japón, Jordania, Kuwait, Lesotho, Liberia, Madagascar, Malasia, Malawi, Maldivas, Malí, Marruecos, México, Mongolia, Nicaragua, Níger, Nigeria, Noruega, Nueva Zelandia, Omán, Perú, Qatar, República Centroatricana, República Democrática Alemana, República Socialista Soviética de Bielorrusia, República Socialista Soviética de Ucrania, República Unida de Tanzania, Rumania, Rwanda, Senegal, Singapur, Somalia, Sudán, Suecia, Swazilandia, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Uganda, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Uruguay, Venezuela, Viet Nam, Yemen, Yemen Democrático, Yugoslavia, Zaire, Zimbabwe.

Votos en contra: Estados Unidos de América, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

Abstenciones: Alemania, República Federal de, Bélgica, Francia, Italia, Países Bajos, Portugal.

17. En la misma sesión, la Comisión aprobó en votación registrada, por 75 votos contra 14 y 8 abstenciones, la inclusión de un crédito de 110.300 dólares en la subsección 3E.1 para el Comité Especial de la Conferencia Internacional sobre Kampuchea y de una partida de 481.400 dólares en la subsección 3E.3 para la Oficina del Representante Especial del Secretario General para la Coordinación de los Programas de Asistencia Humanitaria en Kampuchea. La distribución de los votos fue la siguiente:

/...

Votos a favor: Alemania, República Federal de, Arabia Saudita, Argentina, Australia, Austria, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Bélgica, Birmania, Bolivia, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Camerún, Canadá, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Chile, China, Dinamarca, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, España, Estados Unidos de América, Fiji, Filipinas, Finlandia, Francia, Ghana, Grecia, Guinea, Guinea-Bissau, Indonesia, Irlanda, Islandia, Italia, Jamaica, Japón, Jordania, Kuwait, Lesotho, Liberia, Malasia, Malawi, Maldivas, Malí, Marruecos, Níger, Nigeria, Noruega, Nueva Zelandia, Omán, Países Bajos, Perú, Portugal, Qatar, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Centroafricana, Rwanda, Senegal, Singapur, Somalia, Sudán, Suecia, Swazilandia, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Turquía, Uruguay, Venezuela, Yugoslavia, Zaire.

Votos en contra: Angola, Bulgaria, Congo, Cuba, Checoslovaquia, Hungría, Jamahiriya Árabe Libia, Mongolia, República Democrática Alemana, República Socialista Soviética de Bielorrusia, República Socialista Soviética de Ucrania, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Viet Nam, Yemen Democrático.

Abstenciones: Benin, Burkina Faso, India, Madagascar, México, Nicaragua, República Unida de Tanzania, Yemen.

18. A continuación la Comisión aprobó en primera lectura, sin votación, un crédito de 30.503.700 dólares para la sección 3 del presupuesto por programas para el bienio 1988-1989.

Sección 6A. Departamento de Asuntos Económicos y Sociales Internacionales

19. En su 33a. sesión, celebrada el 16 de noviembre, la Comisión aprobó en primera lectura, sin votación, una consignación de 39.083.000 dólares para la sección 6A del presupuesto por programas para el bienio 1988-1989.

Sección 6B. Actividades relacionadas con cuestiones de desarrollo social en el plano mundial

20. También en su 33a. sesión, la Comisión aprobó en primera lectura, sin votación, una consignación de 9.354.200 dólares para la sección 6B del presupuesto por programas para el bienio 1988-1989.

21. Las secciones 6A y 6B fueron aprobadas en el entendimiento de que la Comisión, antes de su segunda lectura, volvería a examinar la cuestión relativa a la

/...

ejecución de la recomendación contenida en el párrafo 138 del informe del Comité del Programa y de la Coordinación (A/42/16 (Part I)), a la luz de la información adicional que se le proporcionara, así como las cuestiones relativas a la división de la sección 6 en secciones 6A y 6B, la ejecución de la resolución 41/213 de la Asamblea General, en lo que respecta a esa sección, y la designación de las prioridades en el proyecto de presupuesto por programas.

Sección 8. Oficina de Servicios de la Secretaría para
Cuestiones Económicas y Sociales

22. En la 34a. sesión, celebrada el 17 de noviembre, la Comisión decidió que las cuestiones relativas a la sección 8 se examinarían antes de la segunda lectura.

Sección 13. Comisión Económica para Africa

23. En la 50a. sesión, celebrada el 1° de diciembre, la Comisión aprobó en primera lectura, sin votación, una consignación de 42.556.000 dólares para la sección 13 del presupuesto por programas para el bienio 1988-1989, en el entendimiento de que la Comisión, tomando nota del informe del Secretario General (A/42/674) sobre la ejecución del Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990, y la intención del Secretario General de dar prioridad al Africa en el presupuesto por programas para el bienio 1988-1989, pedía que se presentara otro informe sobre el particular a la Asamblea General, en su cuadragésimo tercer período de sesiones, por conducto del CPC. En ese informe debían indicarse claramente, en las secciones correspondientes del presupuesto por programas, las actividades (subprogramas, elementos de programa y productos) y los recursos conexos que representaban aportaciones de las Naciones Unidas a la ejecución del Programa de Acción. En el informe también debían incluirse las propuestas del Secretario General para resolver de manera efectiva el problema persistente de la alta tasa de vacantes de la Comisión Económica para Africa.

24. Hasta tanto la Asamblea General examine ese informe, el Secretario General, en colaboración con la Comisión Consultiva, deberá velar por que, como se recomienda en el párrafo 137 del informe del CPC (A/42/16 (Part I)), se proporcionen recursos suficientes a la Comisión para que pueda ejecutar debidamente su programa de trabajo, conforme a sus prioridades.

Sección 14. Comisión Económica y Social para Asia Occidental

25. En la 40a. sesión, celebrada el 21 de noviembre, la Comisión aprobó en primera lectura, por 81 votos contra 2 y 1 abstención, una consignación de 31.944.500 dólares para la sección 14 del presupuesto por programas para el bienio 1988-1989.

/...

Sección 15. Conferencia de las Naciones Unidas sobre
Comercio y Desarrollo

26. En la 41a. sesión, celebrada el 23 de noviembre, la Comisión sometió a votación separada la inclusión de un crédito de 511.700 dólares en la subsección 15B, para el elemento de programa 1.3, relativo a la Dependencia Económica Especial (pueblo palestino). La Comisión aprobó la inclusión de ese crédito en votación registrada, por 61 votos contra 2 y 15 abstenciones. La distribución de los votos fue la siguiente:

Votos a favor: Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Austria, Bangladesh, Birmania, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Cuba, Checoslovaquia, China, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, Etiopía, Filipinas, Finlandia, Grecia, Guinea-Bissau, Hungría, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Jamahiriya Arabe Libia, Japón, Jordania, Kuwait, Liberia, Malasia, Maldivas, México, Nicaragua, Nigeria, Omán, Perú, Polonia, Qatar, República Democrática Alemana, República Socialista Soviética de Bielorrusia, República Socialista Soviética de Ucrania, República Unida de Tanzania, Rumania, Rwanda, Senegal, Singapur, Sri Lanka, Suecia, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Uganda, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Uruguay, Venezuela, Viet Nam, Yemen Democrático, Yugoslavia, Zaire.

Votos en contra: Estados Unidos de América, Israel.

Abstenciones: Alemania, República Federal de, Australia, Bélgica, Canadá, Dinamarca, España, Francia, Islandia, Italia, Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos, Papua Nueva Guinea, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

27. A continuación la Comisión aprobó en primera lectura, sin votación, un crédito de 63.215.800 dólares para la sección 15 del presupuesto por programas para el bienio 1988-1989.

Sección 17. Centro de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo

28. También en su 41a. sesión, la Comisión aprobó en primera lectura, sin votación, la inclusión de un crédito de 3.887.200 dólares en la sección 17 del presupuesto por programas para el bienio 1988-1989, en la inteligencia de que cuando el Secretario General preparase las estimaciones revisadas, se reflejaría en ellas la decisión que adoptara la Asamblea General en su actual período de sesiones de conformidad con la recomendación que formulase la Segunda Comisión.

Sección 18. Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente

29. En la 50a. sesión, la Comisión aprobó en primera lectura, sin votación, una consignación de 10.286.500 dólares para la sección 18 del presupuesto por programas para el bienio 1988-1989, en el entendimiento de que la cuestión de la prestación de servicios al Comité de Representantes Permanentes se examinaría nuevamente antes de efectuar la segunda lectura del proyecto de presupuesto por programas.

Sección 19. Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (Hábitat)

30. En la 41a. sesión, la Comisión procedió a votación separada respecto de la inclusión de una consignación de 69.100 dólares en la sección 19C del presupuesto por programas para el bienio 1988-1989. La Comisión aprobó dicha consignación en votación registrada, por 81 votos contra 1 y 10 abstenciones. La distribución de los votos fue la siguiente:

Votos a favor: Arabia Saudita, Argentina, Austria, Bahrein, Bangladesh, Benin, Birmania, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Cuba, Checoslovaquia, Chile, China, Dinamarca, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, España, Etiopía, Fiji, Filipinas, Finlandia, Ghana, Grecia, Guinea-Bissau, Guyana, Honduras, Hungría, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Jamahiriya Arabe Libia, Jamaica, Japón, Jordania, Kenya, Lesotho, Liberia, Madagascar, Malasia, Maldivas, Marruecos, Mongolia, Nicaragua, Níger, Nigeria, Noruega, Omán, Pakistán, Papua Nueva Guinea, Perú, Polonia, Qatar, República Democrática Alemana, República Socialista Soviética de Bielorrusia, República Socialista Soviética de Ucrania, República Unida de Tanzania, Rumania, Rwanda, Senegal, Singapur, Sri Lanka, Sudán, Suecia, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Turquía, Uganda, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Uruguay, Venezuela, Viet Nam, Yemen, Yemen Democrático, Yugoslavia, Zaire.

Votos en contra: Estados Unidos de América.

Abstenciones: Alemania, República Federal de, Australia, Bélgica, Canadá, Francia, Italia, Nueva Zelandia, Países Bajos, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

31. A continuación la Comisión aprobó en primera lectura, sin votación, una consignación de 8.100.000 dólares para la sección 19 del presupuesto por programas para el bienio 1988-1989.

Sección 21. Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas
para los Refugiados

32. También en la 41a. sesión, la Comisión aprobó en primera lectura, sin votación, una consignación de 35.339.000 dólares para la sección 21 del presupuesto por programas para el bienio 1988-1989, en el entendimiento de que la Comisión examinaría nuevamente el asunto planteado en los párrafos 21.18 y 21.30 de la sección 21 del proyecto de presupuesto por programas (A/42/6, secc. 21), en relación con su examen del informe de la Comisión Consultiva sobre la exposición de las consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución C recomendado por la Quinta Comisión en el párrafo 8 de su informe (A/42/764) sobre el tema 120 del programa (Plan de conferencias).

Sección 23. Derechos humanos

33. En la 42a. sesión, celebrada el 24 de noviembre, la Comisión procedió a votación separada respecto de una consignación de 612.800 dólares para la sección 23A del presupuesto por programas para el bienio 1988-1989. La Comisión aprobó la consignación en votación registrada, por 66 votos contra 2 y 15 abstenciones. La distribución de los votos fue la siguiente:

Votos a favor: Arabia Saudita, Argentina, Bahrein, Benin, Bhután, Botswana, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Camerún, Congo, Côte d'Ivoire, Checoslovaquia, China, Chipre, Emiratos Arabes Unidos, Filipinas, Finlandia, Guinea, Guinea-Bissau, Hungría, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Jamahiriya Arabe Libia, Jamaica, Japón, Jordania, Liberia, Malasia, Malí, Marruecos, México, Mongolia, Nicaragua, Nigeria, Omán, Panamá, Polonia, Qatar, República Centroafricana, República Democrática Alemana, República Socialista Soviética de Bielorrusia, República Socialista Soviética de Ucrania, República Unida de Tanzania, Rumania, Rwanda, Senegal, Singapur, Somalia, Sri Lanka, Sudán, Suecia, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Venezuela, Viet Nam, Yemen, Yemen Democrático, Yugoslavia.

Votos en contra: Estados Unidos de América, Israel.

Abstenciones: Alemania, República Federal de, Australia, Bélgica, Canadá, Dinamarca, España, Francia, Islandia, Italia, Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Zaire.

34. A continuación la Comisión aprobó en primera lectura, sin votación, una consignación de 13.798.900 dólares para la sección 23 del presupuesto por programas para el bienio 1988-1989.

/...

Sección 27. Información pública

35. En la 47a. sesión, celebrada el 27 de noviembre, la Comisión procedió a votación separada sobre la inclusión de un crédito de 649.200 dólares en la subsección 27B.1, inciso b) vi) a), para actividades especiales de información pública relativas a la cuestión de Palestina. La Comisión aprobó el crédito en votación registrada, por 84 votos contra 2 y 13 abstenciones. La distribución de los votos fue la siguiente:

Votos a favor: Arabia Saudita, Argentina, Austria, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Benin, Bhután, Birmania, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Congo, Cuba, Checoslovaquia, Chile, China, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, España, Etiopía, Fiji, Filipinas, Finlandia, Ghana, Grecia, Guinea, Hungría, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Islandia, Jamahiriya Arabe Libia, Jamaica, Japón, Jordania, Kenya, Kuwait, Liberia, Madagascar, Malasia, Malawi, Maldivas, Malí, Marruecos, Mauritania, México, Mongolia, Nigeria, Omán, Pakistán, Perú, Polonia, Qatar, República Centroafricana, República Democrática Alemana, República Socialista Soviética de Bielorrusia, República Socialista Soviética de Ucrania, República Unida de Tanzania, Rumania, Rwanda, Senegal, Singapur, Somalia, Sudán, Suecia, Swazilandia, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Uganda, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Venezuela, Viet Nam, Yugoslavia, Zimbabwe.

Votos en contra: Estados Unidos de América, Israel.

Abstenciones: Alemania, República Federal de, Australia, Bélgica, Canadá, Costa Rica, Dinamarca, Francia, Italia, Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

36. A continuación la Comisión aprobó en primera lectura, sin votación, un crédito de 73.426.800 dólares para la sección 27 del presupuesto por programas para el bienio 1988-1989, en la inteligencia de que la Comisión examinaría de nuevo esta sección antes de la segunda lectura, a la luz de la información adicional que se le proporcionara.

Sección 28. Administración y gestión

37. En la 46a. sesión, celebrada el 27 de noviembre, la Comisión aprobó en primera lectura, sin votación, un crédito de 344.424.700 dólares para la sección 28 del presupuesto por programas para el bienio 1988-1989, en el entendimiento de que la

/...

cuestión de los estudios que habría de realizar la Comisión de Administración Pública Internacional se examinaría en el contexto de las consultas sobre el informe de dicha Comisión 14/.

Sección 29. Servicios de conferencias y de biblioteca

38. En la 47a. sesión, la Comisión aprobó en primera lectura, sin votación, un crédito de 296.564.400 dólares para la sección 29 del presupuesto por programas para el bienio 1988-1989, en el entendimiento de que la propuesta de reducir en 3.100.000 dólares las estimaciones para personal supernumerario se examinaría en una etapa posterior, cuando la Quinta Comisión examinara las recomendaciones generales de la Comisión Consultiva.

Sección 32. Construcción, reforma, mejoras y trabajos importantes de conservación de locales

39. En la 49a. sesión, celebrada el 1° de diciembre, la Comisión aprobó en primera lectura, sin votación, un crédito de 17.874.800 dólares para la sección 32 del presupuesto por programas para el bienio 1988-1989, en el entendimiento de que la cuestión de las obras de construcción en Bangkok y Addis Abeba se examinaría antes de la segunda lectura del proyecto de presupuesto por programas.

III SEGUNDA LECTURA DEL PROYECTO DE PRESUPUESTO

40. Las decisiones adoptadas por la Comisión en primera lectura sobre determinadas secciones de gastos e ingresos se vieron afectadas por las medidas adoptadas sobre la base de las recomendaciones de la Comisión Consultiva con respecto a ciertas estimaciones revisadas presentadas por el Secretario General en relación con diversas secciones del presupuesto y de las consignaciones necesarias para poner en práctica las resoluciones aprobadas por la Asamblea General, por recomendación de otras Comisiones Principales, en el período de sesiones en curso.

41. Los recursos necesarios aprobados por la Quinta Comisión para las diversas secciones del presupuesto por programas para el bienio 1988-1989 son los siguientes:

14/ Ibid., Suplemento No. 30 (A/42/30 y Corr.1).

Sección	Suma aprobada	Total
	(En miles de dólares EE.UU.)	
<u>Secciones de gastos</u>		
1. <u>Determinación de políticas, dirección y coordinación generales</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 28a. sesión	42 382,0	
II. Estimaciones revisadas <u>15</u> /:		
Estimaciones revisadas resultantes de las decisiones adoptadas por el Consejo Económico y Social en sus períodos ordinarios de sesiones primero y segundo de 1987 (A/C.5/42/16 y Add.1, A/42/7/Add.4, A/C.5/42/SR.59)	148,5	
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	2 298,4	
III. Consecuencias financieras:		
La situación en el Afganistán y sus consecuencias para la paz y la seguridad internacionales {A/C.5/42/27, A/C.5/42/SR.24, A/42/723, resolución 42/15 de la Asamblea General)	104,0	
Total correspondiente a la sección 1		44 932,9

15/ La Quinta Comisión incorporó su decisión sobre las estimaciones revisadas relacionadas con la aplicación de la resolución 41/213 de la Asamblea General: aspectos de programas y presupuestarios, actualización del informe anterior del Secretario General (A/42/234 y Corr.1), el informe del Secretario General a la Quinta Comisión (A/C.5/42/2/Rev.1) y el informe de la Comisión Consultiva (A/42/7/Add.2) en su decisión, en primera lectura sobre la sección en su totalidad.

/...

Sección	Suma aprobada	Total
	(En miles de dólares EE.UU.)	
2A. <u>Asuntos políticos y asuntos del Consejo de Seguridad; actividades de mantenimiento de la paz</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 31a. sesión	75 731,8	
II. Estimaciones revisadas <u>15</u> /:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	4 730,3	
Total correspondiente a la sección 2A		80 462,1
2B. <u>Actividades relacionadas con asuntos de desarme</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 31a. sesión	8 755,5	
II. Estimaciones revisadas:		
Estimaciones revisadas resultantes de las recomendaciones de la Junta de Consejeros del Instituto de las Naciones Unidas de Investigación sobre el Desarme que figuran en el informe del Secretario General (A/42/611, A/C.5/42/17, A/C.5/42/SR.31)	169,7	
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	505,4	
Total correspondiente a la sección 2B		9 430,6
3. <u>Asuntos políticos, administración fiduciaria y descolonización</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 31a. sesión	30 503,7	
II. Estimaciones revisadas <u>15</u> /:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	1 320,8	
Total correspondiente a la sección 3		31 824,5

Sección	Suma aprobada	Total
	(En miles de dólares EE.UU.)	
4. <u>Organos normativos (actividades económicas y sociales)</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 32a. sesión	1 149,4	
II. Estimaciones revisadas:		
Estimaciones revisadas resultantes de las decisiones adoptadas por el Consejo Económico y Social en sus períodos ordinarios de sesiones primero y segundo de 1987 (A/C.5/42/16 y Add.1, A/42/7/Add.4)	668,9	
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	222,3	
Total correspondiente a la sección 4		2 040,6
5A. <u>Oficina del Director General de Desarrollo y Cooperación Económica Internacional</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 33a. sesión	3 783,0	
II. Estimaciones revisadas 15/:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	57,1	
Total correspondiente a la sección 5A		3 840,1
5B. <u>Oficina de Enlace con las Comisiones Regionales</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 33a. sesión	628,9	
II. Estimaciones revisadas:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	12,1	
Total correspondiente a la sección 5B		641,0

Sección	Suma aprobada	Total
	(En miles de dólares EE.UU.)	
6A. <u>Departamento de Asuntos Económicos y Sociales Internacionales</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 33a. sesión	39 083,0	
II. Estimaciones revisadas <u>15/</u> :		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	1 197,5	
Total correspondiente a la sección 6A		40 280,5
6B. <u>Actividades relativas a cuestiones mundiales de desarrollo social</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 33a. sesión	9 354,2	
II. Estimaciones revisadas <u>15/</u> :		
Estimaciones revisadas resultantes de las decisiones adoptadas por el Consejo Económico y Social en sus períodos ordinarios de sesiones primero y segundo de 1987 (A/C.5/42/16 y Add.1, A/42/7/Add.4, A/C.5/42/SR.59)	23,8	
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	2 629,1	
Total correspondiente a la sección 6B		12 007,1
7. <u>Departamento de Cooperación Técnica para el Desarrollo</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 36a. sesión	19 042,5	
II. Estimaciones revisadas:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	880,4	
Total correspondiente a la sección 7		19 922,9

Sección	Suma aprobada	Total
(En miles de dólares EE.UU.)		
9. <u>Empresas transnacionales</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 36a. sesión	9 210,3	
II. Estimaciones revisadas:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	318,9	
Total correspondiente a la sección 9		9 529,2
10. <u>Comisión Económica para Europa</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 36a. sesión	28 926,1	
II. Estimaciones revisadas:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	6 871,3	
Total correspondiente a la sección 10		35 797,4
11. <u>Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 37a. sesión	32 135,9	
II. Estimaciones revisadas:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	1 347,1	
Total correspondiente a la sección 11		33 483,0
12. <u>Comisión Económica para América Latina y el Caribe</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 38a. sesión	39 458,4	
II. Estimaciones revisadas:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	3 611,5	
Total correspondiente a la sección 12		43 069,9

/...

Sección	Suma aprobada	Total
	(En miles de dólares EE.UU.)	
13. <u>Comisión Económica para Africa</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 50a. sesión	42 556,0	
II. Estimaciones revisadas:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	1 678,6	
Total correspondiente a la sección 13		44 234,6
14. <u>Comisión Económica y Social para Asia Occidental</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 40a. sesión	31 944,5	
II. Estimaciones revisadas:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	655,4	
Total correspondiente a la sección 14		32 599,9
15. <u>Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 41a. sesión	63 215,8	
II. Estimaciones revisadas:		
Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo: Trabajos preparatorios para la puesta en marcha del Fondo Común para los Productos Básicos (A/C.5/42/5, A/C.5/42/SR.41)	942,0	
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	14 778,2	
Total correspondiente a la sección 15		78 936,0

Sección	Suma aprobada	Total
	(En miles de dólares EE.UU.)	
16. <u>Centro de Comercio Internacional</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 38a. sesión	12 242,8	
Total correspondiente a la sección 16		12 242,8
17. <u>Centro de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 41a. sesión	3 887,2	
II. Estimaciones revisadas:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	84,1	
Total correspondiente a la sección 17		3 971,3
18. <u>Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 50a. sesión	10 286,5	
II. Estimaciones revisadas:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	364,6	
Total correspondiente a la sección 18		10 651,1
19. <u>Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (Hábitat)</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 41a. sesión	8 100,0	
II. Estimaciones revisadas:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	256,1	
Total correspondiente a la sección 19		8 356,1

/...

Sección	Suma aprobada	Total
	(En miles de dólares EE.UU.)	
20. <u>Fiscalización internacional de drogas</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 41a. sesión	6 698,6	
II. Estimaciones revisadas:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	2 051,6	
Total correspondiente a la sección 20		8 750,2
21. <u>Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 41a. sesión	35 339,0	
II. Estimaciones revisadas:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	4 105,4	
Total correspondiente a la sección 21		39 444,4
22. <u>Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas para el Socorro en Casos de Desastre</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 41a. sesión	6 082,5	
II. Estimaciones revisadas:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	1 206,9	
Total correspondiente a la sección 22		7 289,4
23. <u>Derechos humanos</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 42a. sesión	13 798,9	
II. Estimaciones revisadas:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	3 209,9	
Total correspondiente a la sección 23		17 008,8
		/...

Sección	Suma aprobada	Total
	(En miles de dólares EE.UU.)	
24. <u>Programa ordinario de cooperación técnica</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 42a. sesión	31 147,1	
II. Estimaciones revisadas:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	1 199,0	
Total correspondiente a la sección 24		32 346,1
25. <u>Corte Internacional de Justicia</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 42a. sesión	11 012,1	
II. Estimaciones revisadas:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	1 515,6	
Total correspondiente a la sección 25		12 527,7
26. <u>Actividades jurídicas</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 42a. sesión	15 390,4	
II. Estimaciones revisadas:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	1 315,6	
Total correspondiente a la sección 26		16 706,0
27. <u>Información pública</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 47a. sesión	73 426,8	
II. Estimaciones revisadas <u>15</u> :		
Estimaciones revisadas resultantes de las decisiones adoptadas por el Consejo Económico y Social en sus períodos ordinarios de sesiones primero y segundo de 1987 (A/C.5/42/16 y Add.1, A/42/7/Add.4, A/C.5/42/SR.59)	59,3	
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	3 515,6	
Total correspondiente a la sección 27		77 001,7
		/...

Sección	Suma aprobada	Total
	(En miles de dólares EE.UU.)	
28. <u>Administración y gestión</u>		
I. Aprobación en primera lectura, en la 46a. sesión <u>16/</u>	344 424,7	
II. Estimaciones revisadas:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	32 725,3	
Total correspondiente a la sección 28		377 150,0
29. <u>Servicios de conferencias y de biblioteca</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 47a. sesión	296 564,4	
II. Estimaciones revisadas:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	37 214,8	
Total correspondiente a la sección 29		333 779,2
30. <u>Emisión de bonos de las Naciones Unidas</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 48a. sesión	3 520,8	
Total correspondiente a la sección 30		3 520,8

16/ La Quinta Comisión incorporó su decisión sobre las estimaciones revisadas relativas a la aplicación de la resolución 41/213 de la Asamblea General: aspectos de programas y presupuestarios, actualización del informe anterior del Secretario General (A/42/234 y Corr.1), el informe del Secretario General a la Quinta Comisión (A/C.5/42/2/Rev.1) y el informe de la Comisión Consultiva (A/42/7/Add.2) sobre las estimaciones revisadas correspondientes a la subsección 1 de la sección 28I (Comisión de Administración Pública Internacional) (A/C.5/42/1), en su decisión en primera lectura sobre la sección en su totalidad.

/...

Sección	Suma aprobada	Total
(En miles de dólares EE.UU.)		
31. <u>Contribuciones del personal</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 50a. sesión	262 282,2	
II. Estimaciones revisadas <u>16/</u> :		
Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo: Trabajos preparatorios para la puesta en marcha del Fondo Común para los Productos Básicos (A/C.5/42/5, A/C.5/42/SR.41) <u>17/</u>	49,7	
Estimaciones revisadas resultantes de las deci- siones adoptadas por el Consejo Económico y Social en sus períodos ordinarios de sesiones primero y segundo de 1987 (A/C.5/42/16 y Add.1, A/42/7/Add.4, A/C.5/42/SR.59)	39,3	
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	4 234,7	
Total correspondiente a la sección 31		266 605,9
32. <u>Construcción, reforma, mejoras y trabajos importantes de conservación de locales</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 49a. sesión	17 874,8	
II. Estimaciones revisadas:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	1 327,7	
Total correspondiente a la sección 32		19 202,5

17/ La Comisión aprobó esta asignación en su 41a. sesión a fin de reflejar las consecuencias resultantes de la aprobación de las estimaciones revisadas que figuran en el documento A/C.5/42/5. La Comisión había aprobado dicho documento en su 41a. sesión con respecto a las estimaciones que afectan a la sección 15 de gastos.

/...

Sección	Suma aprobada	Total
	(En miles de dólares EE.UU.)	
<u>Secciones de ingresos</u>		
1. <u>Ingresos por concepto de contribuciones del personal</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 50a. sesión	265 797,1	
II. Estimaciones revisadas <u>16/</u> :		
Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo: Trabajos preparatorios para la puesta en marcha del Fondo Común para los productos básicos (A/C.5/42/5, A/C.5/42/SR.41) <u>17/</u>	49,7	
Estimaciones revisadas resultantes de las decisiones adoptadas por el Consejo Económico y Social en sus períodos ordinarios de sesiones primero y segundo de 1987 (A/C.5/42/16 y Add.1, A/42/7/Add.4, A/C.5/42/SR.59)	39,3	
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.60) ...	5 133,8	
Total correspondiente a la sección 1 de ingresos		271 019,9
2. <u>Ingresos generales</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 48a. sesión	51 136,4	
II. Estimaciones revisadas:		
Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo: Trabajos preparatorios para la puesta en marcha del Fondo Común para los Productos Básicos (A/C.5/42/5, A/C.5/42/SR.41) <u>17/</u>	1 750,5	
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	1 655,4	
Total correspondiente a la sección 2 de ingresos		54 542,3

/...

Sección	Suma aprobada	Total
	(En miles de dólares EE.UU.)	
3. <u>Actividades que producen ingresos</u>		
I. Aprobación, en primera lectura, en la 48a. sesión	14 088,0	
II. Estimaciones revisadas:		
Efecto de la inflación y las variaciones de los tipos de cambio (A/C.5/42/58, A/C.5/42/SR.66) ...	(2 320,0)	
Total correspondiente a la sección 3 de ingresos		11 768,0
Total de las secciones de ingresos		337 330,2

42. En su 67a. sesión, celebrada el 19 de diciembre, la Comisión examinó en segunda lectura el presupuesto por programas para el bienio 1988-1989. El resultado de la votación fue el siguiente:

	Consignación recomendada	Votos a favor	Votos en contra	Abstenciónes
	(En dólares EE.UU.)			
<u>Secciones de gastos</u>				
1. Determinación de políticas, dirección y coordinación generales	44 932 900	Aprobada sin votación		
2A. Asuntos políticos y asuntos del Consejo de Seguridad; actividades de mantenimiento de la paz	80 462 100	Aprobada sin votación		
2B. Actividades relacionadas con asuntos de desarme	9 430 600	Aprobada sin votación		
3. Asuntos políticos, administración fiduciaria y descolonización	31 824 500	Aprobada sin votación		
4. Organos normativos (actividades económicas y sociales)	2 040 600	Aprobada sin votación		

/...

	Consignación recomendada	Votos a favor	Votos en contra	Abstenciónes
	(En dólares EE.UU.)			
5A. Oficina del Director General de Desarrollo y Cooperación Económica Internacional	3 840 100	Aprobada	sin votación	
5B. Oficina de Enlace con las Comisiones Regionales	641 000	Aprobada	sin votación	
6A. Departamento de Asuntos Económicos y Sociales Internacionales	40 280 500	Aprobada	sin votación	
6B. Actividades relativas a cuestiones mundiales de desarrollo social ...	12 007 100	Aprobada	sin votación	
7. Departamento de Cooperación Técnica para el Desarrollo	19 922 900	Aprobada	sin votación.	
9. Empresas transnacionales	9 529 200	Aprobada	sin votación	
10. Comisión Económica para Europa ...	35 797 400	Aprobada	sin votación	
11. Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico	33 483 000	Aprobada	sin votación	
12. Comisión Económica para América Latina y el Caribe	43 069 900	Aprobada	sin votación	
13. Comisión Económica para Africa ...	44 234 600	Aprobada	sin votación	
14. Comisión Económica y Social para Asia Occidental	32 599 900	82	2	0
15. Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo	78 936 000	Aprobada	sin votación	
16. Centro de Comercio Internacional .	12 242 800	Aprobada	sin votación	
17. Centro de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo	3 971 300	Aprobada	sin votación	
18. Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	10 651 100	Aprobada	sin votación	
19. Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (Hábitat)	8 356 100	Aprobada	sin votación	

	Consignación recomendada	Votos a favor	Votos en contra	Absten- ciones
	(En dólares EE.UU.)			
20. Fiscalización internacional de drogas	8 750 200	Aprobada	sin votación	
21. Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	39 444 400	Aprobada	sin votación	
22. Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas para el Socorro en Casos de Desastre	7 289 400	Aprobada	sin votación	
23. Derechos humanos	17 008 800	Aprobada	sin votación	
24. Programa ordinario de cooperación técnica	32 346 100	Aprobada	sin votación	
25. Corte Internacional de Justicia ..	12 527 700	Aprobada	sin votación	
26. Actividades jurídicas	16 706 000	Aprobada	sin votación	
27. Información pública	77 001 700	Aprobada	sin votación	
28. Administración y gestión	377 150 000	Aprobada	sin votación	
29. Servicios de conferencias y de biblioteca	333 779 200	Aprobada	sin votación	
30. Emisión de bonos de las Naciones Unidas	3 520 800	Aprobada	sin votación	
31. Contribuciones del personal	266 605 900	Aprobada	sin votación	
32. Construcción, reforma, mejoras y trabajos importantes de conservación de locales	<u>19 202 500</u>	Aprobada	sin votación	
Total de las secciones de gastos	1 769 586 300			

	Consignación recomendada	Votos a favor	Votos en contra	Abstención es
	(En dólares EE.UU.)			
<u>Secciones de ingresos</u>				
1. Ingresos por concepto de contribuciones del personal	271 019 900	Aprobada sin votación		
2. Ingresos generales	54 542 300	Aprobada sin votación		
3. Actividades que producen ingresos	<u>11 768 000</u>	Aprobada sin votación		
Total de las secciones de ingresos	337 330 200			

43. También en su 67a. sesión, la Comisión aprobó los proyectos de resolución I, II A a C, III y IV (véase el párrafo 63). El resultado de la votación fue el siguiente:

	<u>Votos a favor</u>	<u>Votos en contra</u>	<u>Abstenciones</u>
Proyecto de resolución I		Aprobado sin votación	
Proyecto de resolución II A .. (votación registrada)	80	1	3
Proyecto de resolución II B ..		Aprobado sin votación	
Proyecto de resolución II C ..		Aprobado sin votación	
Proyecto de resolución III ...		Aprobado sin votación	
Proyecto de resolución IV		Aprobado sin votación	

En la votación sobre el proyecto de resolución II A la distribución de los votos fue la siguiente:

Votos a favor: Alemania, República Federal de, Argelia, Argentina, Austria, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Bélgica, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Canadá, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Cuba, Checoslovaquia, Chile, China, Dinamarca, España, Etiopía, Fiji, Filipinas, Finlandia, Francia, Gabón, Ghana, Grecia, Guatemala, Hungría, India, Indonesia, Irlanda, Islandia, Italia, Jamahiriya Árabe Libia, Jamaica, Kuwait, Madagascar,

/...

Malasia, Maldivas, Malí, Marruecos, México, Mongolia, Níger, Nigeria, Noruega, Omán, Países Bajos, Pakistán, Polonia, Portugal, Qatar, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Democrática Alemana, República Socialista Soviética de Bielorrusia, República Socialista Soviética de Ucrania, Senegal, Singapur, Sudán, Suecia, Tailandia, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Uganda, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Uruguay, Venezuela, Viet Nam, Yemen, Yugoslavia, Zaire, Zambia, Zimbabwe.

Votos en contra: Israel.

Abstenciones: Australia, Estados Unidos de América, Japón.

44. Antes de la aprobación del proyecto de resolución II A, el representante de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas propuso y seguidamente retiró las dos enmiendas siguientes:

- a) En el párrafo 1 de la parte dispositiva del proyecto de resolución II A, reemplácese la cifra de 1.769.586.300 dólares por 1.711.000.000;
- b) Añádase un nuevo párrafo 2 de la parte dispositiva con el siguiente texto:

"Guiada por el deseo de que, en la medida de lo posible, durante el bienio 1988-1989 no se rebase el nivel global de consignaciones mencionado en el párrafo 1 supra, pide a los órganos intergubernamentales y al Secretario General que hagan cuanto esté a su alcance para lograr ese objetivo de conformidad con los reglamentos y reglamentaciones que rigen la planificación y presupuestación de los programas en las Naciones Unidas."

IV. EXAMEN DE ASUNTOS ESPECIALES

- 1. Estimaciones revisadas correspondientes a la sección 28I, subsección 1 (Comisión de Administración Pública Internacional); sección 31 (Contribuciones del personal); sección 1 de ingresos (Ingresos por concepto de contribuciones del personal); y sección 2 de ingresos (Ingresos generales)

45. La Comisión llevó a cabo el examen de este asunto conjuntamente con la primera lectura de las estimaciones correspondientes a la sección 28I en sus sesiones 44a., 45a. y 46a., celebradas los días 25 y 27 de noviembre. Tuvo ante sí el informe del Secretario General (A/C.5/42/1) y el informe conexo de la Comisión Consultiva (A/42/7/Add.1).

46. En su 46a. sesión, celebrada el 27 de noviembre, la Comisión decidió aprobar la sección 28 en primera lectura, en la inteligencia de que, antes de proceder a la segunda lectura, volvería a examinar la cuestión de los estudios que debería realizar la Comisión de Administración Pública Internacional.

2. Aplicación de la resolución 41/213 de la Asamblea General:
aspectos programáticos y presupuestarios - actualización del
informe del Secretario General sobre los progresos realizados

47. En sus sesiones 14a. a 25a. y 27a., celebradas del 19 de octubre al 9 de noviembre y el 10 de noviembre, la Comisión llevó a cabo el examen de este asunto conjuntamente con el debate general y la subsiguiente primera lectura del proyecto de presupuesto por programas. Tuvo ante sí el informe del Secretario General (A/C.5/42/2/Rev.1) y el informe conexo de la Comisión Consultiva (A/42/7/Add.2).

48. Las propuestas revisadas del Secretario General correspondientes a las secciones 1, 2A, 3, 5A, 6A, 6B, 8, 27 y 28 se examinaron en las sesiones 28a., 31a., 31a., 33a., 33a., 33a., 34a., 47a. y 46a. respectivamente. Las estimaciones correspondientes a esas secciones fueron aprobadas en primera lectura, teniendo en cuenta esas estimaciones revisadas.

3. Estimaciones revisadas correspondientes a la sección 32 (Construcción,
reforma, mejoras y trabajos importantes de conservación de locales)

49. La Comisión examinó este asunto en su sesión 49a., celebrada el 1° de diciembre. Tuvo ante sí el informe del Secretario General (A/C.5/42/4) y el informe conexo de la Comisión Consultiva (A/42/7/Add.3).

4. Estimaciones revisadas correspondientes a la sección 15 (Conferencia
de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo); sección 31
(Contribuciones del personal); sección 1 de ingresos (Ingresos por
concepto de contribuciones del personal); y sección 2 de ingresos
(Ingresos generales)

50. La Comisión examinó este asunto en su 41a. sesión, celebrada el 23 de noviembre. Tuvo ante sí el informe del Secretario General (A/C.5/42/5). El informe correspondiente de la Comisión Consultiva fue presentado oralmente por su Presidente. La Comisión aprobó, sin proceder a votación, la suma adicional de 942.000 dólares para la sección 15 y la de 49.700 dólares para la sección 31, que se compensaría con una suma equivalente en la sección 1 de ingresos. Posteriormente, en la 67a. sesión, celebrada el 19 de diciembre, se aprobó la suma de 1.750.500 dólares de ingresos generales para la sección 2 de ingresos.

5. Centro Internacional de Cálculos Electrónicos:
estimaciones presupuestarias para 1988

51. La Comisión examinó este asunto en su 45a. sesión, celebrada el 25 de noviembre de 1987. Tuvo ante sí el informe del Secretario General (A/C.5/42/8). El informe correspondiente de la Comisión Consultiva fue presentado oralmente por su Presidente. En esa sesión, la Comisión, sin proceder a votación, decidió recomendar que la Asamblea General aprobara las estimaciones presupuestarias correspondientes al Centro Internacional de Cálculos Electrónicos para el año 1988 (véase el párrafo 68 infra, proyecto de resolución I, secc. I).

/...

6. Préstamo a la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial: consignación especial de conformidad con la resolución 40/253 de la Asamblea General

52. La Comisión examinó este asunto en su 48a. sesión, celebrada el 30 de noviembre. Tuvo ante sí el informe del Secretario General (A/C.5/42/10) y el informe conexo de la Comisión Consultiva (A/42/7/Add.5). En esa sesión la Comisión aprobó las recomendaciones de la Comisión Consultiva relativas a los arreglos para reembolsar a la ONUDI el saldo pendiente de 16 millones de dólares, que se pagaría en 1988 (8 millones de dólares) y 1989 (8 millones de dólares).

7. Estimaciones revisadas resultantes de las decisiones adoptadas por el Consejo Económico y Social en sus períodos ordinarios de sesiones primero y segundo de 1987

53. La Comisión examinó este asunto en su 59a. sesión, celebrada el 10 de diciembre. Tuvo ante sí el informe del Secretario General (A/C.5/42/16 y Add.1) y el informe conexo de la Comisión Consultiva (A/42/7/Add.4). En esa sesión, la Comisión aprobó, sin proceder a votación, consignaciones adicionales para el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1988-1989 distribuidas de la manera siguiente: 668.900 dólares para la sección 4; 23.800 dólares para la sección 6B; y 59.300 dólares para la sección 27. La Comisión aprobó también una consignación adicional de 39.300 dólares para la sección 31 (Contribuciones del personal), que se compensaría con un aumento por una suma equivalente en la sección 1 de ingresos (Ingresos por concepto de contribuciones del personal).

54. También en esa misma sesión la Comisión, tras proceder a votación registrada, decidió, por 79 votos contra 1 y 18 abstenciones, informar a la Asamblea General de que, si aprobara la recomendación del Consejo Económico y Social contenida en su resolución 1987/94, se necesitaría una consignación adicional de 148.500 dólares para la sección 1. La distribución de los votos fue la siguiente:

Votos a favor: Arabia Saudita, Argentina, Austria, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Benin, Birmania, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Burkina Faso, Burundi, Canadá, Colombia, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Chile, China, Dinamarca, Djibouti, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, España, Etiopía, Fiji, Filipinas, Finlandia, Gabón, Grecia, Guatemala, Guinea, Guinea-Bissau, India, Indonesia, Irlanda, Islandia, Jamahiriya Arabe Libia, Jamaica, Jordania, Kenya, Kuwait, Lesotho, Liberia, Malasia, Malawi, Maldivas, Malí, Marruecos, México, Mozambique, Nepal, Níger, Nigeria, Noruega, Omán, Pakistán, Perú, Qatar, República Centroafricana, Rwanda, Senegal, Singapur, Somalia, Sri Lanka, Sudán, Suecia, Suriname, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Uganda, Venezuela, Yugoslavia, Zaire, Zambia, Zimbabwe.

Votos en contra: Estados Unidos de América.

Abstenciones: Alemania, República Federal de, Australia, Bélgica, Bulgaria, Checoslovaquia, Francia, Israel, Italia, Japón, Nueva Zelandia, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Democrática Alemana, República Socialista Soviética de Ucrania, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Viet Nam.

8. Estimaciones revisadas correspondientes a la sección 28E
(División de Servicios de Gestión)

55. La Comisión examinó este asunto en su 44a. sesión, celebrada el 25 de noviembre. Tuvo ante sí el informe del Secretario General (A/C.5/42/18) y el informe conexo de la Comisión Consultiva (A/42/7/Add.6). La Comisión, que examinó el tema al tiempo que aprobaba la sección 28 en primera lectura, aprobó la recomendación contenida en el párrafo 10 del informe de la Comisión Consultiva.

9. Servicios de conferencias unificados para las organizaciones de
las Naciones Unidas en el Centro Internacional de Viena

56. La Comisión examinó este asunto en sus sesiones 23a., 46a., 47a., y 65a., celebradas el 6 y el 27 de noviembre y el 17 de diciembre. Tuvo ante sí el informe del Secretario General (A/C.5/42/22). En su 23a. sesión, la Comisión decidió examinar este asunto conjuntamente con la sección 29 cuando examinara las necesidades de servicios de conferencias de la Oficina de las Naciones Unidas en Viena y las relaciones entre las Naciones Unidas y la ONUDI.

57. En su 65a. sesión, a propuesta del Presidente, la Comisión decidió, sin que hubiera objeción, recomendar que la Asamblea General tomara nota del informe del Secretario General y aprobara las observaciones del Secretario General contenidas en la sección III de dicho informe (véase el párrafo 68, proyecto de resolución I, secc. VII).

10. Estimaciones revisadas resultantes de la recomendación de la
Junta de Consejeros del Instituto de las Naciones Unidas de
Investigación sobre el Desarme contenida en el informe del
Secretario General (A/42/611)

58. La Comisión examinó este asunto en su 31a. sesión, celebrada el 13 de noviembre. Tuvo ante sí el informe del Secretario General (A/C.5/42/17). El informe correspondiente de la Comisión Consultiva fue presentado oralmente por su Presidente.

59. En la misma sesión, la Comisión, mediante votación registrada, aprobó por 90 votos contra 7 y 1 abstención, la suma adicional de 169.700 dólares para la sección 2B. La distribución de los votos fue la siguiente:

Votos a favor: Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Australia, Austria, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Benin, Birmania, Bolivia, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Camerún, Canadá, Colombia, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Cuba, Checoslovaquia, Chile, China, Dinamarca, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, España, Etiopía, Fiji, Filipinas, Finlandia, Francia, Ghana, Grecia, Guinea, Guinea-Bissau, Hungría, India, Indonesia, Irlanda, Islandia, Jamahiriya Arabe Libia, Jamaica, Jordania, Kuwait, Lesotho, Liberia, Malasia, Malawi, Maldivas, Malí, Marruecos, México, Mongolia, Nicaragua, Níger, Nigeria, Noruega, Nueva Zelandia, Omán, Perú, Polonia, Qatar, República Centroafricana, República Democrática Alemana, República Socialista Soviética de Bielorrusia, República Socialista Soviética de Ucrania, República Unida de Tanzania, Rumania, Rwanda, Senegal, Singapur, Somalia, Sudán, Suecia, Swazilandia, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Uganda, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Venezuela, Viet Nam, Yemen Democrático, Yugoslavia, Zaire, Zimbabwe.

Votos en contra: Alemania, República Federal de, Bélgica, Estados Unidos de América, Japón, Países Bajos, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

Abstenciones: Italia.

11. Estimaciones revisadas: Efecto de las variaciones en los tipos de cambio y de la inflación

60. La Comisión examinó este asunto en sus sesiones 65a. y 66a., celebradas el 17 y 18 de diciembre. Tuvo ante sí el informe del Secretario General (A/C.5/42/58). El informe de la Comisión Consultiva fue presentado oralmente por su Presidente. En la 66a. sesión, la Comisión aprobó consignaciones adicionales por un total de 137.441.300 dólares para las secciones de gastos del presupuesto por programas para el bienio 1988-1989 y estimaciones adicionales de ingresos por un total de 4.469.200 dólares para las secciones de ingresos del presupuesto por programas.

12. Sueldo y pensión de jubilación del Secretario General y sueldo del Director General de Desarrollo y Cooperación Económica Internacional y del Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo

61. La Comisión examinó esta cuestión en su 66a. sesión, celebrada el 18 de diciembre. Tuvo ante sí el informe de la Comisión Consultiva (A/42/7/Add.10). En la misma sesión, la Comisión decidió, sin que hubiera objeción, recomendar a la Asamblea General que aprobara el proyecto de resolución recomendado por la Comisión Consultiva en el anexo a su informe (véase el párrafo 68 infra, proyecto de resolución I, secc. II).

/...

13. Problemas de almacenaje y sus costos en las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas

62. La Comisión examinó este tema en sus sesiones 15a., 46a., 47a., 57a., y 59a., celebradas el 22 de octubre, el 27 de noviembre y el 9 y 10 de diciembre. Tuvo ante sí los informes de la Dependencia Común de Inspección (A/41/806 y Corr.1 y A/42/724 y Corr.1), las observaciones del Secretario General (A/42/295) y el informe conexo de la Comisión Consultiva (A/42/7/Add.9). Tuvo también ante sí un proyecto de decisión propuesto por el Presidente (A/C.5/42/L.13).

63. En su 59a. sesión, la Comisión decidió, sin que hubiera objeción, recomendar a la Asamblea General que adoptara el proyecto de decisión A/C.5/42/L.13 (véase el párrafo 68 infra, proyecto de resolución I, secc. III).

14. Publicaciones de la Corte Internacional de Justicia

64. La Comisión examinó este tema en sus sesiones 42a., 57a., y 59a., celebradas el 24 de noviembre y el 9 y 10 de diciembre. Tuvo ante sí el informe de la Dependencia Común de Inspección (A/41/591), las observaciones del Secretario General (A/41/591/Add.1) y la nota del Presidente (A/C.5/42/50). Tuvo también ante sí un proyecto de decisión propuesto por el Presidente (A/C.5/42/L.12).

65. En su 59a. sesión, la Comisión decidió, sin que hubiera objeción, recomendar a la Asamblea General que adoptara el proyecto de decisión A/C.5/42/L.12 (véase el párrafo 68 infra, proyecto de resolución I, secc. IV).

15. Recomendaciones generales de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto relativas al proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1988-1989

66. Al examinar este tema, en su 67a. sesión, celebrada el 19 de diciembre, la Comisión tuvo ante sí el informe de la Comisión Consultiva 18/. En esa sesión, la Comisión decidió, sin objeciones, recomendar que la Asamblea General pidiera al Secretario General que adoptara las medidas necesarias para mejorar la situación en las comisiones regionales y en las dependencias de la Secretaría que tenían las tasas de vacantes más altas, que informara a ese respecto en el contexto de las estimaciones presupuestarias revisadas para 1988-1989, teniendo en cuenta los párrafos 27 y 28 del informe de la Comisión Consultiva, y que, al aplicar las recomendaciones de la Comisión Consultiva, examinara las necesidades de los programas y servicios de las diversas dependencias de la Secretaría (véase el párrafo 68 infra, proyecto de resolución I, secc. V). La Comisión también decidió recomendar que la Asamblea General aceptara las recomendaciones de la Comisión Consultiva, contenidas en el párrafo 79 de su informe 18/, y que la Asamblea

18/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo segundo período de sesiones, Suplemento No. 7 (A/42/7).

decidiera examinar en su cuadragésimo tercer período de sesiones la cuestión planteada en el párrafo 4.14 del informe de la Comisión Consultiva y pidiera al Secretario General que preparara información apropiada al respecto (véase el párrafo 68 infra, proyecto de resolución I, secc. VI).

16. Fondo para imprevistos en el presupuesto por programas para el bienio 1988-1989

67. La Comisión examinó este tema en su 67a. sesión. En esa sesión, la Comisión decidió, sin objeciones, recomendar que la Asamblea General examinara el tema en su cuadragésimo tercer período de sesiones (véase el párrafo 68 infra, proyecto de resolución I, secc. VIII).

V. RECOMENDACIONES DE LA QUINTA COMISION

68. La Quinta Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe los proyectos de resolución siguientes:

PROYECTO DE RESOLUCION I

Cuestiones relativas al proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1988-1989

La Asamblea General

I

Centro Internacional de Cálculos Electrónicos

Aprueba las estimaciones presupuestarias del Centro Internacional de Cálculos Electrónicos para 1988 por la suma de 9.025.600 dólares;

II

Sueldo y pensión de jubilación del Secretario General y sueldo del Director General de Desarrollo y Cooperación Económica Internacional y del Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo

Habiendo examinado el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto 19/,

1. Hace suyas las recomendaciones de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto relativas al sueldo bruto y a la pensión de jubilación del Secretario General, contenidas en el párrafo 3 de su informe;
2. Hace suya también la recomendación de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto relativas al sueldo bruto del Director General de Desarrollo y Cooperación Económica Internacional y del Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, contenida en el párrafo 4 de su informe;
3. Aprueba la siguiente enmienda del Estatuto del Personal de las Naciones Unidas a partir del 1° de abril de 1988:

ANEXO I DEL ESTATUTO DEL PERSONAL

Escalas de sueldos y disposiciones conexas

En el texto actual del párrafo 1, debe modificarse el monto el sueldo correspondiente al Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y al Director General de Desarrollo y Cooperación Económica Internacional para que sea de 131.981 dólares de los EE.UU.

III

Problemas de almacenaje y sus costos en las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas

1. Toma nota del informe de la Dependencia Común de Inspección titulado "Problemas de almacenaje y sus costos en las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas" 20/ y la adición a ese informe 21/, junto con las observaciones formuladas al respecto por el Secretario General 22/ y el Comité Administrativo de Coordinación 23/, así como del informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto 24/;
2. Concuerda con las observaciones y conclusiones de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto que figuran en su informe, teniendo en cuenta las opiniones expresadas en la Quinta Comisión;

20/ A/41/806 y Corr.1.

21/ A/42/724 y Corr.1.

22/ A/42/295.

23/ A/42/673.

24/ A/42/7/Add.9.

/...

IV

Publicaciones de la Corte Internacional de Justicia

Habiendo examinado el informe de la Dependencia Común de Inspección titulado "Publicaciones de la Corte Internacional de Justicia" 25/ y las observaciones formuladas al respecto por el Secretario General y la Corte Internacional de Justicia 26/,

Recordando las opiniones expresadas por diversos Estados Miembros en la Quinta Comisión con respecto a las conclusiones y recomendaciones del informe de la Dependencia Común de Inspección, así como la comunicación dirigida al Presidente de la Quinta Comisión por el Presidente de la Sexta Comisión en relación con el informe 27/,

1. Toma nota del informe de la Dependencia Común de Inspección y de las observaciones del Secretario General y de la Corte Internacional de Justicia al respecto;
2. Invita a la Corte Internacional de Justicia a que siga examinando la cuestión de la difusión de sus fallos y opiniones consultivas;
3. Pide al Secretario General que le presente un informe al respecto a más tardar en el cuadragésimo cuarto período de sesiones;

V

Recomendaciones generales de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto relativas al proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1988-1989

1. Pide al Secretario General que adopte las medidas necesarias para mejorar la situación en las comisiones regionales y en las dependencias de la Secretaría que tienen las tasas de vacantes más altas y que informe a ese respecto en el contexto de las estimaciones presupuestarias revisadas para 1988-1989, teniendo en cuenta los párrafos 27 y 28 del informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto 28/;

25/ A/41/591.

26/ A/41/591/Add.1.

27/ A/C.5/42/50.

28/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo segundo período de sesiones, Suplemento No. 7 (A/42/7).

/...

2. Pide también al Secretario General que tenga en cuenta que las reducciones generales en cada sección que se derivan de las recomendaciones de la Comisión Consultiva relativas a la deducción por movimiento de personal y a los saldos no utilizados son indicativas, y que, al aplicar las recomendaciones de la Comisión Consultiva, examine las necesidades de los programas y servicios de las diversas dependencias de la Secretaría de las Naciones Unidas;

VI

Recomendaciones de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto contenidas en los párrafos 79 y 4.14 de su primer informe sobre el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1988-1989

Habiendo examinado los párrafos 79 y 4.14 del informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto 28/,

1. Acepta las recomendaciones de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de presupuesto relativas a las dietas, contenidas en el párrafo 79 de su informe 28/;

2. Decide examinar en su cuadragésimo tercer período de sesiones la cuestión planteada en el párrafo 4.14 del informe de la Comisión Consultiva y pide al Secretario General que prepare información apropiada al respecto;

VII

Servicios de conferencias unificados para las organizaciones de las Naciones Unidas en el Centro Internacional de Viena

Toma nota del informe del Secretario General 29/ y respalda las observaciones que figuran en la sección III de ese informe;

VIII

Fondo para imprevistos en el presupuesto por programas para el bienio 1988-1989

Decide examinar en su cuadragésimo tercer período de sesiones la cuestión relativa al Fondo para imprevistos, e el contexto del segundo año del bienio 1988-1989.

PROYECTO DE RESOLUCION II

Presupuesto por programas para el bienio 1988-1989

A

CONSIGNACION DE CRÉDITOS PARA EL BIENIO 1988-1989

La Asamblea General

Resuelve que, para el bienio 1988-1989:

1. Se consigne un total de créditos por la suma de 1.769.586.300 dólares de los EE.UU. para los siguientes fines:

<u>Sección</u>	<u>Dólares EE.UU.</u>
TITULO I. <u>Determinación de políticas, dirección y coordinación generales</u>	
1. Determinación de políticas, dirección y coordinación generales	44 932 900
Total del título I	<u>44 932 900</u>
TITULO II. <u>Asuntos políticos y asuntos del Consejo de Seguridad; actividades de mantenimiento de la paz</u>	
2A. Asuntos políticos y asuntos del Consejo de Seguridad; actividades de mantenimiento de la paz	80 462 100
2B. Actividades relacionadas con asuntos de desarme	9 430 600
Total del título II	<u>89 892 700</u>
TITULO III. <u>Asuntos políticos, administración fiduciaria y descolonización</u>	
3. Asuntos políticos, administración fiduciaria y descolonización	31 824 500
Total del título III	<u>31 824 500</u>

<u>Sección</u>	<u>Dólares EE.UU.</u>
TITULO IV. <u>Actividades económicas, sociales y humanitarias</u>	
4. Organos normativos (actividades económicas y sociales)	2 040 600
5A. Oficina del Director General de Desarrollo y Cooperación Económica Internacional	3 840 100
5B. Oficina de Enlace con las Comisiones Regionales	641 000
6A. Departamento de Asuntos Económicos y Sociales Internacionales	40 280 500
6B. Actividades sobre cuestiones de desarrollo social en el plano mundial	12 007 100
7. Departamento de Cooperación Técnica para el Desarrollo	19 922 900
9. Empresas transnacionales	9 529 200
10. Comisión Económica para Europa	35 797 400
11. Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico ..	33 483 000
12. Comisión Económica para América Latina y el Caribe ...	43 069 900
13. Comisión Económica para Africa	44 234 600
14. Comisión Económica y Social para Asia Occidental	32 599 900
15. Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo	78 936 000
16. Centro de Comercio Internacional	12 242 800
17. Centro de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo	3 971 300
18. Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	10 651 100
19. Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (Hábitat)	8 356 100
20. Fiscalización internacional de drogas	8 750 200
21. Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	39 444 400

<u>Sección</u>	<u>Dólares EE.UU.</u>
<u>TITULO IV. Actividades económicas, sociales y humanitarias (continuación)</u>	
22. Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas para el Socorro en Casos de Desastre	7 289 400
23. Derechos humanos	17 008 800
24. Programa ordinario de cooperación técnica	32 346 100
Total del título IV	<u>496 442 400</u>
<u>TITULO V. Justicia y derecho internacionales</u>	
25. Corte Internacional de Justicia	12 527 700
26. Actividades jurídicas	16 706 000
Total del título V	<u>29 233 700</u>
<u>TITULO VI. Información pública</u>	
27. Información pública	77 001 700
Total del título VI	<u>77 001 700</u>
<u>TITULO VII. Servicios de apoyo comunes</u>	
28. Administración y gestión	377 150 000
29. Servicios de conferencias y de biblioteca	333 779 200
Total del título VII	<u>710 929 200</u>
<u>TITULO VIII. Gastos especiales</u>	
30. Emisión de bonos de las Naciones Unidas	3 520 800
Total del título VIII	<u>3 520 800</u>
<u>TITULO IX. Contribuciones del personal</u>	
31. Contribuciones del personal	266 605 900
Total del título IX	<u>266 605 900</u>

<u>Sección</u>	<u>Dólares EE.UU.</u>
TÍTULO X. <u>Gastos de capital</u>	
32. Construcción, reforma, mejoras y trabajos importantes de conservación de locales	19 202 500
Total del título X	<u>19 202 500</u>
TOTAL GENERAL	1 769 586 300

2. El Secretario General queda autorizado para hacer transferencias de créditos entre las secciones del presupuesto, previo asentimiento de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto;

3. El total neto de los créditos previstos en las diversas secciones del presupuesto en concepto de trabajos de imprenta por contrata se administrará como un solo concepto bajo la dirección de la Junta de Publicaciones de las Naciones Unidas;

4. Los créditos para el programa ordinario de cooperación técnica que figuran en la sección 24 del título IV se administrarán de conformidad con el Reglamento Financiero de las Naciones Unidas, con la salvedad de que la definición de las obligaciones y el período de validez de éstas estarán sujetos a las siguientes normas:

a) Las obligaciones por servicios personales contraídas en el actual bienio serán válidas durante el bienio siguiente, siempre que los nombramientos de los expertos correspondientes se efectúen antes de que termine el actual bienio y que el período total que hayan de abarcar las obligaciones contraídas para estos fines con cargo a los recursos del actual bienio no exceda de veinticuatro meses de trabajo;

b) Las obligaciones contraídas en el actual bienio por concepto de becas seguirán siendo válidas hasta su liquidación, siempre que el becario haya sido designado por el gobierno solicitante y aceptado por la Organización y que se haya expedido una carta oficial de otorgamiento al gobierno solicitante;

c) Las obligaciones relativas a los contratos u órdenes de compra de suministros o equipo registradas en el actual bienio seguirán siendo válidas hasta que se efectúe el pago al contratista o vendedor, a menos que sean canceladas;

5. Además de los créditos consignados en el párrafo 1 supra, se consigna la suma de 19.000 dólares para cada año del bienio 1988-1989 con cargo a la renta acumulada por el Fondo de Dotación de la Biblioteca para adquirir libros, publicaciones periódicas, mapas y equipo de biblioteca y para

/...

sufragar los demás gastos de la Biblioteca del Palacio de las Naciones que se hagan conforme a los objetivos del Fondo de Dotación y a las disposiciones que lo regulan.

B

PRESUPUESTO DE INGRESOS PARA EL BIENIO 1988-1989

La Asamblea General

Resuelve que, para el bienio 1988-1989:

1. Se apruebe el presupuesto de ingresos distintos de las cuotas de los Estados Miembros por un total de 337.330.200 dólares de los EE.UU. como sigue:

<u>Sección de ingresos</u>	<u>Dólares EE.UU.</u>
<u>TITULO I. Ingresos por concepto de contribuciones del personal</u>	
1. Ingresos por concepto de contribuciones del personal .	<u>271 019 900</u>
Total del título I	<u>271 019 900</u>
<u>TITULO II. Otros ingresos</u>	
2. Ingresos generales	<u>54 542 300</u>
3. Actividades que producen ingresos	<u>11 768 000</u>
Total del título II	<u>66 310 300</u>
TOTAL GENERAL	<u>337 330 200</u>

2. Los ingresos por concepto de contribuciones del personal se acreditarán al Fondo de Nivelación de Impuestos de conformidad con lo dispuesto en la resolución 973 (X) de la Asamblea General, de 15 de diciembre de 1955;

3. Los gastos directos de la Administración Postal de las Naciones Unidas, de los servicios de visitantes, del comedor de delegados, cafetería y servicios conexos, de la administración de los garajes, de los servicios de televisión y de la venta de publicaciones, no previstos en la consignación de créditos, se imputarán a los ingresos procedentes de esas actividades.

C

FINANCIACION DE LAS CONSIGNACIONES PARA EL AÑO 1988

La Asamblea General

Resuelve que, para el año 1988:

1. Las consignaciones presupuestarias por un monto de 884.793.150 dólares de los EE.UU., o sea la mitad de las consignaciones aprobadas para el bienio 1988-1989 con arreglo a la resolución A supra, se financien en la forma siguiente, de conformidad con los párrafos 5.1 y 5.2 del Reglamento Financiero de las Naciones Unidas:

a) 25.155.150 dólares con la mitad de los ingresos siguientes:

i) Los ingresos estimados para el bienio 1988-1989 en la resolución B supra;

ii) Menos los ingresos por concepto de contribuciones del personal y la cantidad (16.000.000 de dólares) estimada en la sección de ingresos 2, en relación con el reembolso del préstamo a la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial;

b) 859.638.000 dólares con las cuotas pagaderas por los Estados Miembros de conformidad con la resolución 40/248 de la Asamblea General, de 18 de diciembre de 1985, relativa a la escala de cuotas para los años 1986, 1987 y 1988;

2. Se descuenta de la cuota de los Estados Miembros, con sujeción a lo dispuesto en la resolución 973 (X) de la Asamblea General, de 15 de diciembre de 1955, su participación respectiva en el Fondo de Nivelación de Impuestos, por un monto de 135.509.950 dólares de los EE.UU., que son la mitad de los ingresos estimados por concepto de contribuciones del personal aprobados para el bienio 1988-1989 en la resolución B supra.

PROYECTO DE RESOLUCION III

Gastos imprevistos y extraordinarios para el bienio 1988-1989

La Asamblea General

1. Autoriza al Secretario General a que, previo asentimiento de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto y con sujeción al Reglamento Financiero de las Naciones Unidas y a lo dispuesto en el párrafo 3 infra, contraiga obligaciones por concepto de gastos imprevistos y extraordinarios en el bienio 1988-1989 que surjan durante ese bienio o con posterioridad a él, en la inteligencia de que no será necesario el asentimiento de la Comisión Consultiva para:

/...

a) Las obligaciones que el Secretario General certifique que están relacionadas con el mantenimiento de la paz y la seguridad, siempre que no excedan de un total de 2 millones de dólares de los EE.UU. para cada año del bienio 1988-1989;

b) Las obligaciones que el Presidente de la Corte Internacional de Justicia certifique que están relacionadas con los gastos ocasionados por:

- i) La designación de magistrados ad hoc (Artículo 31 del Estatuto de la Corte), siempre que los gastos no excedan de 250.000 dólares en total;
- ii) La designación de asesores (Artículo 30 del Estatuto) o el llamamiento de testigos y la designación de peritos (Artículo 50 del Estatuto), siempre que los gastos no excedan de 75.000 dólares en total;
- iii) La celebración de sesiones de la Corte fuera de La Haya (Artículo 22 del Estatuto), siempre que los gastos no excedan de 100.000 dólares en total;

c) Las obligaciones que el Secretario General certifique que se requieren para medidas de seguridad interorganizacionales con arreglo a la sección IV de la resolución 36/235 de 18 de diciembre de 1981 de la Asamblea General, siempre que no excedan de un total de 300.000 dólares en el bienio 1988-1989;

2. Resuelve que el Secretario General informe a la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativo y de Presupuesto y a la Asamblea General, en sus períodos de sesiones cuadragésimo tercero y cuadragésimo cuarto, de todas las obligaciones contraídas conforme a lo dispuesto en la presente resolución, así como de las circunstancias pertinentes, y presente a la Asamblea las estimaciones suplementarias relativas a tales obligaciones;

3. Decide que si, antes del cuadragésimo tercer período de sesiones de la Asamblea General o entre los períodos de sesiones cuadragésimo tercero y cuadragésimo cuarto, es necesario, debido a una decisión del Consejo de Seguridad, contraer obligaciones relacionadas con el mantenimiento de la paz y de la seguridad cuyo total estimado exceda de 10 millones de dólares, el Secretario General convoque a la Asamblea a un período extraordinario de sesiones para que examine la cuestión.

PROYECTO DE RESOLUCION IV

Fondo de Operaciones para el bienio 1988-1989

La Asamblea General

Resuelve que:

1. El Fondo de Operaciones para el bienio 1988-1989 se fije en 100 millones de dólares de los EE.UU.;

/...

2. Los Estados Miembros efectúen anticipos al Fondo de Operaciones con arreglo a la escala aprobada por la Asamblea General para las cuotas de los Estados Miembros correspondientes al presupuesto del año 1988;

3. De esta asignación de anticipos se deduzcan:

a) Los créditos correspondientes a los Estados Miembros por concepto de transferencias efectuadas en 1959 y 1960 de la cuenta de superávit al Fondo de Operaciones por un importe ajustado de 1.025.092 dólares;

b) Los anticipos pagados en efectivo por los Estados Miembros al Fondo de Operaciones para el bienio 1986-1987, conforme a la resolución 40/255 de 18 de diciembre de 1985 de la Asamblea General;

4. Si los créditos y los anticipos pagados por un Estado Miembro al Fondo de Operaciones para el bienio 1986-1987 excedieran del monto del anticipo que ese Estado Miembro debe efectuar con arreglo a las disposiciones del párrafo 2 *supra*, el excedente se deducirá del monto de la contribución pagadera por el Estado Miembro con respecto al bienio 1988-1989;

5. El Secretario General queda autorizado para anticipar con cargo al Fondo de Operaciones:

a) Las cantidades que sean necesarias para financiar los créditos presupuestarios hasta que se recauden las cuotas; las sumas así anticipadas serán reembolsadas tan pronto como se disponga para ese fin de ingresos procedentes de las cuotas;

b) Las cantidades que sean necesarias para financiar las obligaciones debidamente autorizadas en virtud de las resoluciones aprobadas por la Asamblea General, en particular la resolución 42/ de de diciembre de 1987, relativa a los gastos imprevistos y extraordinarios; el Secretario General incluirá en el proyecto de presupuesto las partidas necesarias para reembolsar al Fondo de Operaciones;

c) Las cantidades, que agregadas a las sumas netas anticipadas para el mismo objeto y no reintegradas, no excedan de 200.000 dólares, para mantener el fondo rotatorio destinado a financiar compras y actividades autoamortizables diversas; con el asentimiento previo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto podrán hacerse anticipos que superen el total de 200.000 dólares;

d) Con el asentimiento previo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, las cantidades que sean necesarias para el pago por adelantado de primas de seguro, cuando el período de vigencia del seguro se extienda más allá del fin del bienio en que se efectúa el pago; el Secretario General incluirá en el proyecto de presupuesto de cada bienio, durante la vigencia de las pólizas respectivas, las partidas necesarias para cubrir los gastos correspondientes a ese bienio;

/...

e) Las cantidades que sean necesarias para que el Fondo de Nivelación de Impuestos atienda las obligaciones corrientes hasta que se acumulen los créditos pertinentes; esos anticipos se reembolsarán tan pronto como se disponga de sumas suficientes en el Fondo de Nivelación de Impuestos;

6. Si la disposición del párrafo 1 supra fuera insuficiente para atender los fines normalmente relacionados con el Fondo de Operaciones, el Secretario General queda autorizado a utilizar en el bienio 1988-1989 sumas en efectivo tomadas de los fondos y cuentas especiales que tiene bajo su custodia, en las condiciones aprobadas por la Asamblea General en su resolución 1341 (XIII) de 13 de diciembre de 1958, o procedentes de préstamos autorizados por la Asamblea.
